

Torrent, 27 de juny de 2013

CONVENI ENTRE L'AJUNTAMENT DE TORRENT I L'EDITORIAL TABARCA
PER A L'ORGANITZACIÓ I EDICIÓ DEL PREMIS LITERARIS CIUTAT DE TORRENT:
NARRATIVA JUVENIL, POESIA I TEATRE JUVENIL.

REUNITS:

D'una part, la Sra. Amparo Folgado Tonda, alcaldessa de Torrent, assistida pel Sr. Jonatan Baena Lundgren, secretari general de l'administració municipal.

D'una altra part, el Sr. José Llorens Serra, amb DNI núm. 18875514-N, veí de València, c/ Bèlgica, núm. 20-15

INTERVENEN:

La Sra. Amparo Folgado Tonda, en representació de l'Ajuntament de Torrent; el Sr. Jonatan Baena Lundgren, secretari general de l'administració municipal, a l'efecte de donar fe del present document i el Sr. José Llorens Serra, com a administrador únic d'Editorial Tabarca Llibres SL, segons acta de presència atorgada el dia vint-i-cinc d'agost de mil nou-cents noranta-huit, pel notari de València, José Manuel García de la Cuadra (núm. 4004/98).

Es reconeixen capacitat legal per al present atorgament i

DIUEN:

I- Que l'Ajuntament de Torrent i l'Editorial Tabarca Llibres SL, han arribat a un acord total pel que fa a les condicions en què l'editorial ha d'organitzar els premis de Narrativa Juvenil Ciutat de Torrent, de Poesia Ciutat de Torrent i de Teatre Juvenil Ciutat de Torrent, i l'edició de les obres guanyadores corresponents.

En conseqüència, les parts, lliurement,

ACORDEN:

PRIMER- L'Ajuntament de Torrent, aprova el conveni amb Editorial Tabarca Llibres SL, representada en aquest acte per José Llorens Serra, en què aquesta, accepta l'organització dels actes necessaris per a la celebració del Premi literari de Narrativa Juvenil Ciutat de Torrent, el Premi de Poesia Ciutat de Torrent i el Premi de Teatre Juvenil Ciutat de Torrent, així com també l'edició de les obres que resulten guanyadora i finalista del Premi de Narrativa Juvenil, guanyadora del Premi de Poesia i del Premi de Teatre Juvenil, tot això en els termes que tot seguit s'indiquen.

SEGON- Composició dels jurats

Els jurats qualificadors estaran composts pels membres següents:

- En representació de l'Ajuntament de Torrent, el regidor de Cultura.
- El director de la col·lecció Tabarca Juvenil.
- Tres persones de reconegut prestigi al món literari, designades per acord de les parts.
- Un representant de Caixa Rural Torrent en el jurat del Premi de Teatre Juvenil Ciutat de Torrent

TERCER- Obligacions d'Editorial Tabarca Llibres SL

Són obligacions de l'editorial:

- 1- La realització de tota la propaganda impresa que es derive de la convocatòria i de la concessió dels premis:
 - Díptics amb les bases del premi
 - Cartells anunciadors de l'acte de lliurament dels premis
 - Invitacions a l'acte
- 2- La recepció d'originals i tota la correspondència que generen.
- 3- La realització de les obres, en el marc de les característiques de les col·leccions de l'Editorial Tabarca. La qual cosa inclou:
 - Picatge
 - Maquetació
 - Disseny i realització de la coberta
 - Correcció lingüística
 - Impressió
- 4- Lliurar 400 exemplars de cadascuna de les obres a l'Ajuntament de Torrent.
- 5- Cobrir les despeses generades pel jurat.
- 6- Pagar la dotació econòmica del guanyador del Premi de Poesia Ciutat de Torrent i del finalista del Premi de Narrativa Juvenil Ciutat de Torrent.

QUART- Obligacions de l'Ajuntament de Torrent

Per la seua part, correspon a l'Ajuntament:

- 1- Fer els enviaments promocionals.
- 2- Mantenir els contactes necessaris amb els mitjans de comunicació.
- 3- Facilitar el local on se celebrarà l'acte de lliurament dels Premis.
- 4- Pagar el premi al guanyador del Premi de Narrativa Juvenil.

CINQUÉ- Règim supletori

Per a tot allò no previst en aquest conveni, regeix el que disposen la Llei de Propietat Intel·lectual i les bases dels premis de Narrativa Juvenil Ciutat de Torrent, de Poesia Ciutat de Torrent i de Teatre Juvenil Ciutat de Torrent.

I llegit per mi aquest conveni, que s'estén en doble versió, hi estan d'acord i el signen amb mi, de la qual cosa done fe,



L'ALCALDESSA



Signat: Amparo Folgado Tonda

EL CONTRACTISTA



Signat: José Llorens Serra

EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL



Signat. Jonatan Baena Lundgren

CONVENI DE PATROCINI
Torrent, 3 de juliol de 2013

D'una part, la Sra. Amparo Folgado Tonda, amb DNI 53363424-D, alcaldessa presidenta de l'Ajuntament de Torrent, assistida pel Sr. Jonatan Baena Lundgren, secretari general de l'administració municipal accidental.

D'una altra part, el Sr. Gerardo J. Puchol Cervera, president de Caixa Rural Torrent Cooperativa de Crèdit Valenciana, amb DNI 73650957-N i domicili a l'avinguda al Vedat, 1 de Torrent.

Hi actuen: la Sra. Amparo Folgado Tonda, en exercici de les atribucions que li conferix l'article 124 de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local; el Sr. Jonatan Baena Lundgren, només a l'efecte de donar fe del present document i el Sr. Gerardo J. Puchol Cervera, en representació de Caixa Rural Torrent Cooperativa de Crèdit Valenciana, con CIF F-46047809, integrant del Grupo Cooperativo Cajamar, nomenat president en el Consell Rector de quatre d'abril de dos mil set, i inscrit el nomenament mitjançant l'elevació a públic dels acords socials en escriptura de díhuit de juny de dos mil set (núm. de protocol 1.346), atorgada davant el notari Sr. Vicente Sorribes Gisbert.

Ambdós parts es reconeixen capacitat jurídica suficient per a subscriure el conveni corresponent i a este efecte

MANIFESTEN

Primer – Que d'acord amb allò que disposa l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local, per a gestionar els seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, poden promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsqwen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal.

Segon - Que complint eixa clàusula general de competència, l'Ajuntament de Torrent té entre els objectius prioritaris estimular l'acció cultural i artística i la normalització del valencià. Objectius que es complixen amb la convocatòria dels Premis Literaris Ciutat de Torrent, amb les modalitats de narrativa juvenil, poesia i teatre juvenil. El lliurament dels premis tindrà lloc el dia 31 d'octubre de 2013.

Tercer – Que Caixa Rural Torrent, és una cooperativa de crèdit amb arrelament en la comarca de l'Horta, principalment en el municipi de Torrent on té el domicili social, i on

destina part dels seus beneficis a donar suport a activitats i projectes socials, culturals, educatius, esportius i solidaris a través del Fons de Formació i Promoció Cooperativa.

Que en l'actualitat Caixa Rural Torrent, forma part del Grupo Cooperativo Cajamar, fet que permet una millor posició en el sector, i d'esta forma, poder col·laborar amb una implicació total en el desenvolupament econòmic del municipi de Torrent.

Quart – Que, per tant, l'Ajuntament de Torrent i Caixa Rural Torrent tenen un especial interès a col·laborar en esta activitat cultural, i a coordinar esforços per a permetre que esta tinga la difusió i el nivell de qualitat que la ciutat de Torrent mereix.

Per a formalitzar este interès s'acudix, com a instrument d'utilitat contrastada, al conveni de col·laboració empresarial en activitats d'interés general previst per l'article 25 de la Llei 49/2002, de 23 de desembre, de Règim fiscal de les entitats sense finalitats lucratives i dels incentius fiscals al mecenatge, entés com "...aquell pel qual les entitats a què es referix l'article 16, a canvi d'una ajuda econòmica per a la realització de les activitats que efectuen en compliment de l'objecte o finalitat específica de l'entitat, es comprometen per escrit a difondre, per qualsevol mitjà, la participació del col·laborador en estes activitats. La difusió de la participació del col·laborador en el marc dels convenis de col·laboració definits en este article no constituïx una prestació de serveis".

Per tot això, les parts firmants acorden subscriure el present conveni amb subjecció a les següents:

CLÀUSULES

Primera. Objecte del conveni

És objecte del present conveni el patrocini del IV Premi de Teatre Juvenil Ciutat de Torrent per part de l'entitat Caixa Rural Torrent (d'ara en avant "el patrocinador").

El patrocinat es compromet a col·laborar en la publicitat del patrocinador, a canvi de l'ajuda econòmica que comporta la dotació del premi (4.000 €).

Segona. Obligacions de les parts

En virtut del present conveni de col·laboració, corresponen a l'entitat patrocinadora les obligacions següents:

- 1- Aportació econòmica de 4.000 € per a fer-se càrrec de la dotació del Premi de Teatre Juvenil Ciutat de Torrent.

També podrà l'entitat patrocinadora:

Col·laborar en la distribució de l'obra guanyadora del Premi de Teatre Juvenil entre els clients i les sucursals bancàries mitjançant la compra de la quantitat d'exemplars que necessite.

Participar i col·laborar econòmicament, en el cas d'estrena, en el muntatge teatral de l'obra guanyadora.

En particular, el patrocinat es compromet a difondre la participació del patrocinador en les activitats esmentades per qualsevol mitjà i a garantir que un representant de Caixa Rural Torrent forme part del jurat del Premi de Teatre Juvenil Ciutat de Torrent.

En especial, el patrocinat ha d'utilitzar el logotip o la identificació corporativa del patrocinador en qualsevol suport que s'utilitze per a publicitar les actuacions projectades.

Tercera. Preu del conveni

El patrocinador, amb la signatura del present conveni, assumix el compromís de fer-se càrrec de la dotació del premi: 4.000 euros.

Quarta. Forma de pagament

El preu ha de ser abonat el dia del lliurament del premi: dia 31 d'octubre de 2013, per mitjà de xec a nom de la persona guanyadora del IV Premi de Teatre Juvenil.

Cinquena. Vigència i duració del conveni

El present conveni entrarà en vigor l'endemà de ser firmat fins a la finalització de l'esdeveniment.

Sisena. Submissió a fur

Per a qualsevol qüestió o divergència que poguera derivar-se de la interpretació o compliment del present conveni, les parts, amb renúncia a qualsevol tipus de fur que els podria correspondre, se sotmeten a la jurisdicció dels jutges i tribunals de Torrent.

Setena. Justificació de les aportacions efectuades.

Atés que l'aportació dinerària efectuada pel patrocinador constituïx una despesa fiscalment deduïble com a despesa de publicitat en el seu compte d'explotació, i a fi que aquell pugua justificar l'efectivitat de les aportacions, l'Ajuntament de Torrent ha d'expedir oportunament el certificat previst per l'article 24 de la Llei 49/2002, i ha de remetre així mateix a l'administració tributària la declaració informativa sobre els certificats expedits, i això d'acord amb els requisits, formalitats i en els terminis previstos per l'article 6 del Reial Decret 1270/2003, de 10 d'octubre, pel qual s'aprova

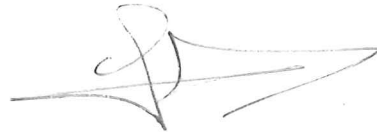
el Reglament per a l'aplicació del règim fiscal de les entitats sense fins lucratius i dels incentius fiscals al mecenatge.

A més del certificat indicat, l'Ajuntament ha d'emetre la factura corresponent.

Així ho acorden i firmen, en dos exemplars i a un sol efecte, en el lloc i la data expressats al principi.



Per l'Ajuntament de Torrent,
Sra. Amparo Folgado Tonda



Per Caixa Rural Torrent,
Sr. Gerardo J. Puchol Cervera



Davant meu, el secretari general de l'administració municipal,
Sr. Jonatan Baena Lundgren